

DE

Art.-Nr. 11512 Auffahrschiene für Fahrradträger der Serie: „JAKE“ Art.-Nr. 11510, „JAKE WHITE LE“ Art.-Nr.11524 und „JAKE BLACK“ Art.-Nr. 11525

Art.-Nr. 11513 Auffahrschiene für Fahrradträger „JAMES“ Art.-Nr. 11417, „ALU SLIDE“ Art.-Nr. 11419, „POKER-F“ Art.-Nr. 12010LAS und „PREMIUM“ Art.-Nr. 12011LAS

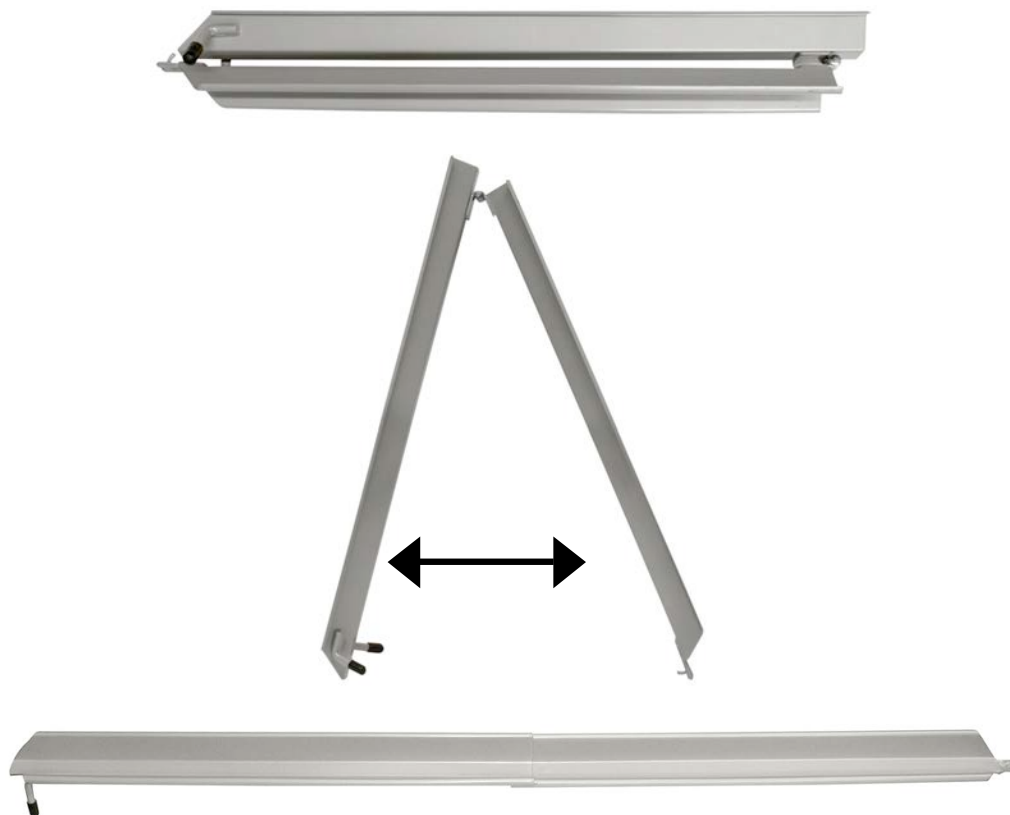


DE GB F I

Mit diesen Auffahrschienen können Sie Ihre Fahrräder einfach und schnell auf den Fahrradträger auffahren, ohne die Fahrräder anheben zu müssen.

DIE MONTAGE

Nehmen Sie die Auffahrschiene und klappen Sie diese auseinander.



DER GEBRAUCH

Befestigen Sie die Auffahrschiene, indem Sie den vorhandenen Bolzen an der Unterseite der Auffahrschiene in die dafür vorgesehene Bohrung der Radschiene einsetzen (Siehe Foto).



GB

Art. no. 11512 Loading Rail for bicycle carriers of the series: „**JAKE**“ Art. no. 11510, „**JAKE WHITE LE**“ Art. no. 11524 and „**JAKE BLACK**“ Art. no. 11525

Art. no. 11513 Loading Rail for bicycle carrier „**JAMES**“ Art. no. 11417, „**ALU SLIDE**“ Art. no. 11419, „**POKER-F**“ Art. no. 12010LAS, „**PREMIUM**“ Art. no. 12011LAS

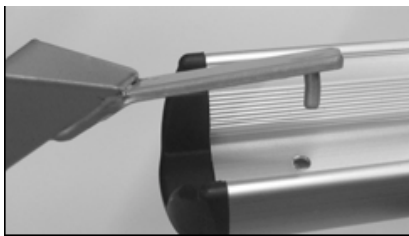
With this loading rail, you can run your bicycles easily and quickly onto the bicycle carrier, without having to lift them.

FITTING

Take the loading rail and unfold it into a single length.

USE

Attach the loading rail by inserting the bolts provided on the underside of the loading rail into the existing holes in the wheel rail (see photo).



F

Rampe de hissage, n° d'article 11512 pour porte-vélo de la série : „**JAKE**“, n° d'article 11510, „**JAKE WHITE LE**“ n° d'article 11524 et „**JAKE BLACK**“ n° d'article 11525

Rampe de hissage, n° d'article 11513 „**JAMES**“ n° d'article, „**ALU SLIDE**“ n° d'article 11419, „**POKER-F**“ n° d'article 12010LAS, „**PREMIUM**“ n° d'article. 12011LAS

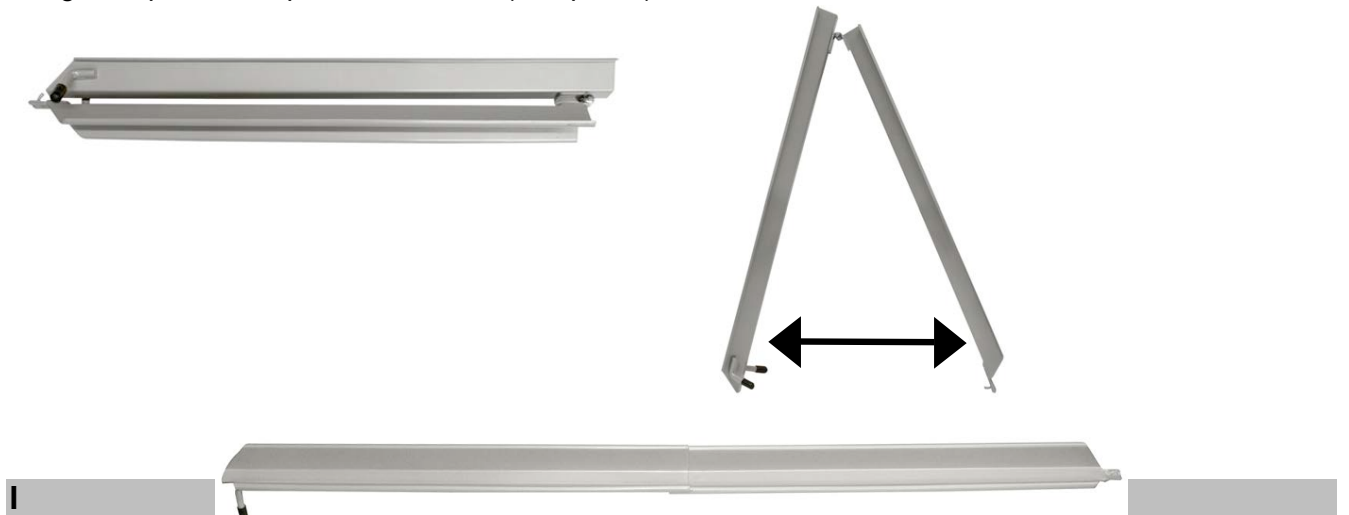
Avec cette rampe de hissage, vous pouvez mettre en place vos vélos facilement et rapidement sur le porte-vélo sans avoir à les soulever.

MONTAGE

Prenez la rampe d'accès et déployez-la.

UTILISATION

Fixez la rampe de hissage en introduisant le boulon présent sur la face inférieure de la rampe dans le forage rail porte-vélo prévu à cet effet (voir photo).



Art. n. 11512 Guida di accesso per portabiciclette della serie:
„JAKE“ art. n. 11510, „JAKE WHITE LE“ art. n. 11524 e „JAKE BLACK“ art. n. 11525

Art. n. 11513 Guida di accesso per portabiciclette „JAMES“ art. n. 11417,
„ALU SLIDE“ art. n. 11419, „POKER-F“ art. n. 12010LAS, „PREMIUM“ art. n. 12011LAS

Questa guida di accesso consente di sistemare in modo semplice e veloce le biciclette sul portabiciclette senza doverle sollevare.

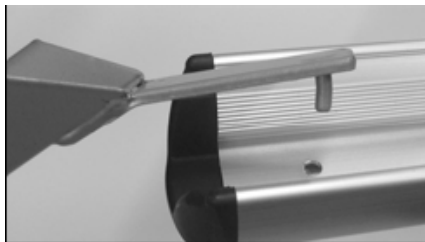
IL MONTAGGIO

Prendere la guida di accesso e aprirla



L'USO

Fissare la guida di accesso inserendo il perno che si trova sul suo lato inferiore nell'apposito foro della guida del portabiciclette (vedi foto).



© EAL GmbH, 11512+11513, Jan16

EAL GmbH, Otto-Hausmann-Ring 107, D-42115 Wuppertal